

LISTE DES PERSONNALITÉS (EN-TÊTES)¹² LIST OF PERSONS (CAPTIONS)¹²

CHEF, LA DEUXIÈME DIRECTION POLITIQUE: Escott Reid, février 1946-janvier 1948.

CHEF, LA DIRECTION DU COMMONWEALTH BRITANNIQUE: R. A. MacKay, janvier 1948-1952.

COMITÉ DE DIRECTION, COMITÉ INTERMINISTÉRIEL SUR TERRE-NEUVE (1948): R. A. MacKay, président, E. R. Hopkins, H. R. Horne, J. E. Coyne, J. Howes, M. W. Sharp, A. B. Hockin, S. Bates, C. Stein, E. A. Driedger, A. Skelton, J. C. Lessard, J. R. Baldwin, Paul Pelletier.¹⁵

COMITÉ DU CABINET SUR TERRE-NEUVE (1947): L. S. St. Laurent, président, Brooke Claxton, J. L. Ilsley, C. D. Howe, D. C. Abbott, J. J. McCann, sénateur W. McL. Robertson, Frank Bridges, M. F. Gregg (septembre).¹⁷

ACTING HIGH COMMISSIONER IN NEWFOUNDLAND: H. L. Keenleyside, January-April 1944; P. A. Bridle, May-September 1948.¹³

CABINET COMMITTEE ON NEWFOUNDLAND (1947): L. S. St. Laurent, Chairman, Brooke Claxton, J. L. Ilsley, C. D. Howe, D. C. Abbott, J. J. McCann, Senator W. McL. Robertson, Frank Bridges, M. F. Gregg (September).¹⁴

CABINET COMMITTEE ON NEWFOUNDLAND (1948): L. S. St. Laurent, Chairman, C. D. Howe, Brooke Claxton, D. C. Abbott, J. J. McCann, M. F. Gregg, R. W. Mayhew, L. B. Pearson.¹⁶

DELEGATION OF NEWFOUNDLAND TO THE NEGOTIATIONS OF THE TERMS OF UNION: A. J. Walsh, Chairman, F. G. Bradley, C. A. Crosbie, Philip Gruchy, J. B. McEvoy, J. R. Smallwood, G. A. Winter.¹⁸

¹² Cette sélection d'en-têtes, en ordre alphabétique, permettra au lecteur d'identifier les titulaires des postes importants et les membres des comités et des délégations lorsque le texte ou les notes ne donnent pas ces renseignements.

¹³ The list indicates only Acting High Commissioners who replaced High Commissioners pending the arrival of their successors.

¹⁴ The members of sub-committees during discussions with the Delegation to Ottawa of the National Convention are listed in the enclosure of Document 421.

¹⁵ Pour une liste des membres et des sous-comités du Comité interministériel, voir la pièce jointe 2 du document 740.

¹⁶ For the list of members of the sub-committees during the negotiations of the Terms of Union, see Appendix H.

¹⁷ Les membres des sous-comités lors des discussions avec la Délégation à Ottawa de la Convention nationale sont indiqués dans la pièce jointe du document 421.

¹⁸ See footnote 16.

¹² This selection of captions listed in alphabetical order will enable readers to identify incumbents of important positions and the members of committees and delegations when the text or footnotes do not provide this information.